



Ministerstvo dopravy

nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12  
PO BOX 9, 110 15 Praha 1

GDP KORAL s.r.o.  
Za Mlýnem 5  
666 01 TIŠNOV

Váš dopis značky / ze dne /	Naše značka <b>95/2009-150-HOM2/1</b>	Vyřizuje / linka <b>Ing. Michal Jiránek/ tel. 225131276</b>	Praha <b>18.05.2009</b>
--------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	----------------------------

Věc: Zaslání certifikátu ES schválení typu č. e8\*95/28\*2006/96\*0011\*00

V příloze Vám zasíláme certifikát ES schválení typu č. e8\*95/28\*2006/96\*0011\*00.

S pozdravem

**Ing. Josef Pokorný**  
ředitel  
Odbor provozu silničních vozidel





## CERTIFIKÁT ES SCHVÁLENÍ TYPU / EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Sdělení o: <sup>(1)</sup>

Communication concerning the: <sup>(1)</sup>

- schválení typu
- type-approval
- rozšíření schválení typu
- extension type-approval
- odmítnutí schválení typu
- refusal of type-approval
- odejmutí schválení typu
- withdrawal of type-approval



**pro typ konstrukční části z hlediska směrnice 95/28/ES  
naposledy pozměněné směrnicí 2006/96/ES  
of a component with regard to Directive No. 95/28/EC  
as last amended by Directive No. 2006/96/EC  
(hořlavost materiálů / burning behaviour of materials)**

Číslo schválení typu:

Type-approval number:

**e8\*95/28\*2006/96\*0011\*00**

Důvod rozšíření:

Reason of extension:

**N/A**

### ČÁST I / SECTION I

- 0.1. Značka (obchodní název výrobce):  
Make (trade name of manufacturer): **GDP KORAL, s.r.o.**
- 0.2. Typ:  
Type: **Pultruzní profil 5801206907  
(kryt kanálu klimatizace)  
Pultrusion profile 5801206907  
(duct air condition cover)**
- 0.3. Způsob identifikace typu,  
pokud je na konstrukční části vyznačen <sup>(2)</sup>:  
Means of identification of type  
if marked on the component <sup>(2)</sup>: **ES značka schválení  
EC approval mark**
- 0.3.1. Umístění označení:  
Location of that marking: **Viz bod 0.7.  
See item 0.7.**
- 0.4. Kategorie vozidla <sup>(3)</sup>:  
Category of vehicle <sup>(3)</sup>: **N/A**
- 0.5. Název a adresa výrobce:  
Name and address of manufacturer: **GDP KORAL, s.r.o.  
Za Mlýnem 5  
666 01 Tišnov  
Czech Republic**

- 0.7. U konstrukčních částí a samostatných tech. celků, umístění a způsob přípoj. značky ES schválení typu:  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark:
- 0.8. Název(y) a adresa(y) montážního(ch) závodu(ů):  
Name(s) and address(es) of assembly plant(s):

**Přilepeno nebo vyraženo na konstrukční části (Viz dokumentace výrobce, výkres č. 5801206907)**  
**Stuck or stamped on the component (See manufacturer's information document, drawing No. 5801206907)**

**GDP KORAL, s.r.o.**  
**Za Mlýnem 5**  
**666 01 Tišnov**  
**Czech Republic**

## ČÁST II / SECTION II

1. Doplnkové informace:  
Additional information:
2. Technická zkušebna odpovědná za zkoušky:  
Technical service responsible for carrying out the test:
3. Datum protokolu o zkoušce:  
Date of test report:
4. Číslo protokolu o zkoušce:  
Number of test report:
5. Poznámky:  
Remarks:
6. Místo:  
Place:
7. Datum:  
Date:
8. Podpis:  
Signature:
9. K certifikátu je přiložen seznam dokumentace schválení typu uložené u schvalovacího orgánu, kterou lze obdržet na požádání.  
The index to the information package lodged with approval authority, which may be obtained on request, is attached.

**Viz doplněk**  
**See Addendum**

**TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.**

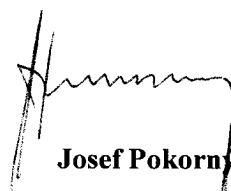
**30 April 2009**

**120314 – 09 – TAC**

**Viz doplněk**  
**See Addendum**

**Praha**

**21 May 2009**

  
**Josef Pokorný**



- (1) *Nehodící se škrtněte*  
*Delete where not applicable*
- (2) *Pokud způsob označení typu obsahuje znaky, které nejsou důležité pro popis typů vozidla, konstrukční části nebo samostatného technického celku, kterých se týká tento certifikát schválení typu, jsou takové znaky v dokumentaci nahrazeny znakem „?“ (např. ABC??123??).*  
*If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this type-approval certificate such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).*
- (3) *Jak je stanoveno v příloze II části A směrnice 70/156/EEC*  
*As defined in Annex II A to Directive 70/156/EEC*

**Doplněk k certifikátu ES schválení typu č.: e8\*95/28\*2006/96\*0011\*00**  
**Addendum to EC type-approval certificate No.:**

**týkající se ES schválení typu materiálů vnitřní výbavy z hlediska směrnice 95/28/ES  
naposledy pozměněné směrnicí 2006/96/ES  
concerning the EC type-approval of interior materials with regard to Directive 95/28/EC  
as last amended by Directive 2006/96/EC**

**I. DOPLŇKOVÉ INFORMACE  
ADDITIONAL INFORMATION**

1.1. Materiál je vhodný k instalaci pro tyto účely:  
Material is suitable for installation

- ~~—obložení střechy<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as roof lining<sup>(+)</sup>~~
- ~~—obložení zadní stěny nebo bočních stěn<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as rear or side lining<sup>(+)</sup>~~
- ~~—pokrytí podlahy<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as floor covering<sup>(+)</sup>~~
- ~~—čalounění nebo potahy sedadel<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as seat upholstery or covering<sup>(+)</sup>~~
- ~~—topné a ventilační potrubí<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as heating and ventilation pipe<sup>(+)</sup>~~
- ~~—police na zavazadla<sup>(+)</sup>~~
- ~~—as luggage rack<sup>(+)</sup>~~

**– jiný účel(y): kryt kanálu klimatizace  
for other purpose(s): duct air condition cover**

Konstrukční části jako kompletní zařízení (sedadla, police na zavazadla apod.) jsou způsobilé k instalaci do vozidel kategorie M2/M3.

Components as complete devices (seats, separation walls, luggage racks, etc.) are suitable installation in M2/M3.

1.2. Splnění požadavků na rychlost hoření bylo ověřeno  
Compliance with the burning rate requirements has been checked in

**pro vodorovný směr (↔)**

**the horizontal (↔)**


pro svislý směr

vertical

pro vodorovný i svislý směr

both horizontal and vertical direction(s)

Splnění požadavků týkajících se chování při tavení bylo

u konstrukčních částí ověřeno podle přílohy V, symbol 

Compliance with the melting rate has been checked for components

according Annex V, symbol 

Splnění požadavků týkajících se konstrukčních částí  
schválených jako kompletní zařízení bylo ověřeno, značka

Compliance has been checked for components approved  
as complete devices, symbol

1.3. Omezení použití a požadavky na instalaci:  
Any restriction of use and installation requirements:

N/A

5. Poznámky:  
Remarks:

N/A

<sup>(1)</sup> Nehodící se škrtněte  
Delete where not applicable





ČESKÁ REPUBLIKA  
MINISTERSTVO DOPRAVY  
nábřeží Ludvíka Svobody 12  
P. O. BOX 9  
110 15 PRAHA 1

Číslo schválení typu:  
Type-approval number:

**e8\*95/28\*2006/96\*0011\*00**

**SEZNAM DOKUMENTACE SCHVÁLENÍ TYPU  
INDEX TO THE INFORMATION FOLDER**

**Dokumentace výrobce  
Information document**

**Celkový počet listů: 5 (pět)  
Total number of sheets: 5 (Five)**

**Počet samostatných výkresů: 0 (nula)  
Number of separate drawings: 0 (Nil)**

**Počet samostatných fotografií: 0 (nula)  
Number of separate photographs: 0 (Nil)**

Důvody rozšíření:  
Reasons for extension:

**Netýká se  
Not applicable**



21 May 2009

Datum a razítko úřadu  
Date & Office stamp



Ministerstvo dopravy

nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12  
PO BOX 9, 110 15 Praha 1

GDP KORAL s.r.o.  
Za Mlýnem 5  
666 01 TIŠNOV

Váš dopis značky / ze dne  
/

Naše značka  
96/2009-150-HOM2/1

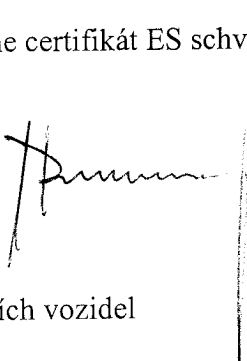
Vyřizuje / linka  
Ing. Michal Jiránek/225131276

Praha  
18.05.2009

Věc: Zaslání certifikátu ES schválení typu č. e8\*95/28\*2006/96\*0012\*00

V příloze Vám zasíláme certifikát ES schválení typu č. e8\*95/28\*2006/96\*0012\*00.

S pozdravem

  
**Ing. Josef Pokorný**  
ředitel  
Odbor provozu silničních vozidel



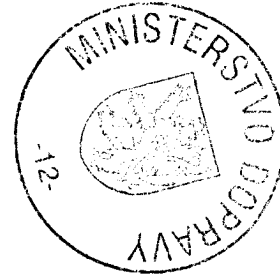


## CERTIFIKÁT ES SCHVÁLENÍ TYPU / EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE

Sdělení o: <sup>(1)</sup>

Communication concerning the: <sup>(1)</sup>

- schválení typu
- type-approval
- rozšíření schválení typu
- extension type-approval
- odmítnutí schválení typu
- refusal of type-approval
- odejmutí schválení typu
- withdrawal of type-approval



**pro typ konstrukční části z hlediska směrnice 95/28/ES  
naposledy pozměněné směrnicí 2006/96/ES  
of a component with regard to Directive No. 95/28/EC  
as last amended by Directive No. 2006/96/EC  
(hořlavost materiálů / burning behaviour of materials)**

Číslo schválení typu:

Type-approval number:

**e8\*95/28\*2006/96\*0012\*00**

Důvod rozšíření:

Reason of extension:

**N/A**

### ČÁST I / SECTION I

- |        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                              |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.1.   | Značka (obchodní název výrobce):<br>Make (trade name of manufacturer):                                                                                                 | <b>GDP KORAL, s.r.o.</b>                                                                                                     |
| 0.2.   | Typ:<br>Type:                                                                                                                                                          | <b>Pultruzní profil 5801206908<br/>(dno police na zavazadla)<br/>Pultrusion profile 5801206908<br/>(luggage rack bottom)</b> |
| 0.3.   | Způsob identifikace typu,<br>pokud je na konstrukční části vyznačen <sup>(2)</sup> :<br>Means of identification of type<br>if marked on the component <sup>(2)</sup> : | <b>ES značka schválení<br/>EC approval mark</b>                                                                              |
| 0.3.1. | Umístění označení:<br>Location of that marking:                                                                                                                        | <b>Viz bod 0.7.<br/>See item 0.7.</b>                                                                                        |
| 0.4.   | Kategorie vozidla <sup>(3)</sup> :<br>Category of vehicle <sup>(3)</sup> :                                                                                             | <b>N/A</b>                                                                                                                   |
| 0.5.   | Název a adresa výrobce:<br>Name and address of manufacturer:                                                                                                           | <b>GDP KORAL, s.r.o.<br/>Za Mlýnem 5,<br/>666 01 Tišnov<br/>Czech Republic</b>                                               |

- 0.7. U konstrukčních částí a samostatných tech. celků, umístění a způsob připoj. značky ES schválení typu:  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EC approval mark:
- 0.8. Název(y) a adresa(y) montážního(ch) závodu(ů):  
Name(s) and address(es) of assembly plant(s):

**Přilepeno nebo vyraženo na konstrukční části (Viz dokumentace výrobce, výkres č. 5801206908)**  
**Stuck or stamped on the component (See manufacturer's information document, drawing No. 5801206908)**

**GDP KORAL, s.r.o.**  
**Za Mlýnem 5,**  
**666 01 Tišnov**  
**Czech Republic**

## ČÁST II / SECTION II

1. Doplnkové informace:  
Additional information:
2. Technická zkušebna odpovědná za zkoušky:  
Technical service responsible for carrying out the test:
3. Datum protokolu o zkoušce:  
Date of test report:
4. Číslo protokolu o zkoušce:  
Number of test report:
5. Poznámky:  
Remarks:
6. Místo:  
Place:
7. Datum:  
Date:
8. Podpis:  
Signature:
9. K certifikátu je přiložen seznam dokumentace schválení typu uložené u schvalovacího orgánu, kterou lze obdržet na požádání.  
The index to the information package lodged with approval authority, which may be obtained on request, is attached.

**Viz doplněk**  
**see Addendum**

**TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.**

**30 April 2009**

**120315 – 09 – TAC**

**Viz doplněk**  
**See Addendum**

**Praha**

**21 May 2009**

**Josef Pokorný**



<sup>(1)</sup> *Nehodící se škrtněte*  
*Delete where not applicable*

<sup>(2)</sup> *Pokud způsob označení typu obsahuje znaky, které nejsou důležité pro popis typů vozidla, konstrukční části nebo samostatného technického celku, kterých se týká tento certifikát schválení typu, jsou takové znaky v dokumentaci nahrazeny znakem „?“ (např. ABC??123??).*  
*If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical unit types covered by this type-approval certificate such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?" (e.g. ABC??123??).*

<sup>(3)</sup> *Jak je stanoveno v příloze II části A směrnice 70/156/EEC*  
*As defined in Annex II A to Directive 70/156/EEC*

**Doplněk k certifikátu ES schválení typu č.: e8\*95/28\*2006/96\*0012\*00**  
**Addendum to EC type-approval certificate No.:**

**týkající se ES schválení typu materiálů vnitřní výbavy z hlediska směrnice 95/28/ES  
 naposledy pozměněné směrnicí 2006/96/ES  
 concerning the EC type-approval of interior materials with regard to Directive 95/28/EC  
 as last amended by Directive 2006/96/EC**

**I. DOPLŇKOVÉ INFORMACE  
 ADDITIONAL INFORMATION**

**1.1. Materiál je vhodný k instalaci pro tyto účely:  
 Material is suitable for installation**

- ~~– obložení střechy<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as roof lining<sup>(1)</sup>~~
- ~~– obložení zadní stěny nebo bočních stěn<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as rear or side lining<sup>(1)</sup>~~
- ~~– pokrytí podlahy<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as floor covering<sup>(1)</sup>~~
- ~~– čalounění nebo potahy sedadel<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as seat upholstery or covering<sup>(1)</sup>~~
- ~~– topné a ventilační potrubí<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as heating and ventilation pipe<sup>(1)</sup>~~
- ~~– police na zavazadla<sup>(1)</sup>~~
- ~~– as luggage rack<sup>(1)</sup>~~
- ~~– jiný účel(y) (uvést specifikaci):~~
- ~~– for other purpose(s) (please specify):~~

~~Konstrukční části jako kompletní zařízení (sedadla, police na zavazadla apod.) jsou způsobilé k instalaci do vozidel kategorie M2/M3.~~

~~Components as complete devices (seats, separation walls, luggage racks, etc.) are suitable installation in M2/M3.~~

**1.2. Splnění požadavků na rychlost hoření bylo ověřeno  
 Compliance with the burning rate requirements has been checked in**

**pro vodorovný směr (↔)**

**the horizontal (↔)**


~~pro svislý směr~~

~~vertical~~

~~pro vodorovný i svislý směr~~

~~both horizontal and vertical direction (s)~~

Splnění požadavků týkajících se chování při tavení bylo

u konstrukčních částí ověřeno podle přílohy V, symbol 

Compliance with the melting rate has been checked for components

according Annex V, symbol 

~~Splnění požadavků týkajících se konstrukčních částí  
 schválených jako kompletní zařízení bylo ověřeno, značka~~

~~Compliance has been checked for components approved  
 as complete devices, symbol~~

**1.3. Omezení použití a požadavky na instalaci:  
 Any restriction of use and installation requirements:**

N/A

**5. Poznámky:  
 Remarks:**

N/A

<sup>(1)</sup> *Nehodící se škrtněte  
 Delete where not applicable*





ČESKÁ REPUBLIKA  
MINISTERSTVO DOPRAVY  
nábřeží Ludvíka Svobody 12  
P. O. BOX 9  
110 15 PRAHA 1

Číslo schválení typu:  
Type-approval number:

e8\*95/28\*2006/96\*0012\*00

**SEZNAM DOKUMENTACE SCHVÁLENÍ TYPU  
INDEX TO THE INFORMATION FOLDER**

**Dokumentace výrobce  
Information document**

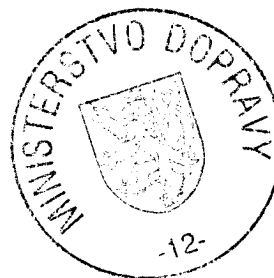
**Celkový počet listů: 5 (pět)  
Total number of sheets: 5 (Five)**

**Počet samostatných výkresů: 0 (nula)  
Number of separate drawings: 0 (Nil)**

**Počet samostatných fotografií: 0 (nula)  
Number of separate photographs: 0 (Nil)**

Důvody rozšíření:  
Reasons for Extension:

**Netýká se  
Not applicable**



21 May 2009

Datum a razítko úřadu  
Date & Office stamp